



# **DEKLARACJA ZGODNOŚCI** *DECLARATION OF CONFORMITY*

**nr A 162 /2009**

**Opis produktu:**      **Rozdzielnice naścienne hermetyczne (Plexo3) RN 65, kasety wielofunkcyjne**  
*Sample Description:*

**o nr ref. :**      **601932 - 601934 - 601936 - 601938 - 601940 - 601941 - 601942 - 601943**  
*references:*      **601945 -601946 - 601947 - 601948 – 1919 - 1920- 1917 - 1918**

**Charakterystyka: stopień ochrony IP 65**  
*Rated characteristics:*

**Spełniają wymagania normy :**  
*These products are in accordance with:*

**CEI 60695-2-11 (2000)**  
**IEC 60695-2-11 (2000)**

**Narażenie 850°C/ 30s dla części z materiału izolacyjnego niezbędnych do utrzymania**  
**części przewodzących prąd**

**Narażenie 650°C/ 30s dla pozostałych części z materiału izolacyjnego**

**Deklaracja składa się z: 1 strony**  
*This declaration contains:*

**Data wydania: 11/12/2009**  
*Issue date:*

**Odpowiedzialny za Centralne Laboratorium**  
**Produktów**  
**Kierownik Laboratorium Badawczego**  
**Jacques BARBANCEYS**

DECLARATION  DE CONFORMITE n° A9010C

Page 1/1

Nous **LEGRAND**  
We **128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F 87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE**

déclarons que le(s) produit(s) **001902-001904-001906-001908-001921-001922-001923-001924-001925-001926-001927**  
*declare that the product(s)* **001971-601932-601934-601936-601938-601940-601941-601942-601943-601945-601946**  
**601947-601948-001917-001918-001919-001920-001955-001961-001962-001963-001964**  
**001965-601994-601996-601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838**  
**601954-601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968-601974**  
**601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987-601988-92742-92743**  
**92744-001972-001973**

fabriqué(s) et/ou géré(s) par : **LEGRAND Polska**  
manufactured and / or run by : **Warynskiego 20**  
**Zabkowice Slaskie**  
**57 200 Polska**

satisfait(ont) aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil **2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"**  
*satisfies(y) the provisions of Council Directive(s)*

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination *on condition that it is (they are) used in the manner intended*  
et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur *and/or in accordance with the current installation standards*  
et/ou aux recommandations du constructeur. *and/or with the manufacturer's recommendations.*

Ces dispositions sont assurées par la conformité à la (aux) norme(s) suivante(s) :  
*These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :*

**NF EN 60439-3 ed 1.2 (2001)**

**attesté par la déclaration de conformité n° A129/2010 établie par le laboratoire**  
**de Legrand Limoges**

**Limoges , le 22 octobre 2010**

**Ph. Weber**  
Directeur de la division EDIA

Année d'apposition du marquage CE : **2009**  
*Date of affixing CE marking :*

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI DECLARATION OF CONFORMITY

nr 25/002/2011

**My :** **LEGRAND Polska Sp. z o.o.**  
**We** **ul. Waryńskiego 20**  
**57-200 Ząbkowice Śląskie**

**Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkty:**  
*Declare under sole responsibility that the products:*

**Rozdzielnice naścienne, hermetyczne serii RN65,**  
*Weatherproof cabinets RN65*

**o nr ref. :** **1902-1904-1906-1908-1921-1922-1923-1924-,1925-1926-1927**  
**601932- 601934- 601936- 601938- 601940- 601941- 601942- 601943- 601945**  
**601946- 601947- 601948- 001917- 001918- 001919- 001920- 601994- 601996**  
**601998- 601831- 601832- 601833- 601835- 601836- 601837- 601838- 601954**  
**references: 601956- 601958- 601961- 601962- 601963- 601965- 601966- 601967- 601968**  
**601974- 601976- 601978- 601981- 601982- 601983- 601985- 601986- 601987**  
**601988**

**Charakterystyka: stopień ochrony IP 65**  
*Rated characteristics:*

**Spełniają wymagania norm :**  
*These products are in accordance with:*

**PN-EN 60529: 2003 (EN 60529: 1991 + A1: 2000) Stopień ochrony IP65**  
**IEC 60529: 1989 + A1: 1999 Stopień ochrony IP65**

**Ząbkowice Śl., dnia 21 września 2011**  
**Issue date:**

**Fabio SALA**  
  
**Prezes Zarządu Legrand Polska Sp. z o. o.**  
**President of Legrand Polska**

DECLARATION  DE CONFORMITE n° A9010D

Page 1/1

Nous **LEGRAND**  
We **128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F 87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE**

déclarons que le(s) produit(s) **001902-001904-001906-001908-001921-001922-001923-001924-001925-001926-001927**  
*declare that the product(s)* **001971-601932-601934-601936-601938-601940-601941-601942-601943-601945-601946**  
**601947-601948-001917-001918-001919-001920-001955-001961-001962-001963-001964**  
**001965-601994-601996-601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838**  
**601954-601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968-601974**  
**601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987-601988-92742-92743**  
**92744-001972-001973**

fabriqué(s) et/ou géré(s) par : **LEGRAND Polska**  
manufactured and / or run by : **Warynskiego 20**  
**Zabkowice Slaskie**  
**57 200 Polska**

satisfait(ont) aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil **2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"**  
*satisfies(y) the provisions of Council Directive(s)*

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination  
et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur  
et/ou aux recommandations du constructeur.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended  
and/or in accordance with the current installation standards  
and/or with the manufacturer's recommendations.*

Ces dispositions sont assurées par la conformité à la (aux) norme(s) suivante(s) :  
*These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :*

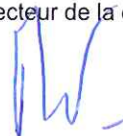
**IEC 60439-3 : 90 + A1 : 93 + A2 : 01**

**attesté par le certificat d'essai OC n° FR 590692/M1 établi par le LCIE**

**Limoges , le 12 janvier 2011**

**Ph. Weber**  
Directeur de la division EDIA

Année d'apposition du marquage CE : **2009**  
*Date of affixing CE marking :*





**DEKLARACJA** **CE** **ZGODNOŚCI**

**nr A 9010 C**

Strona 1/1

Page 1/1

Firma :

We :

**LEGRAND**

**128, Avenue de Lattre-de-Tassigny**

**F 87 045 Limoges Cedex - France**

deklaruję, że wyroby :

*declare that the product(s) :*

**001902-001904-001906-001908-001921-001922-001923-001924-001925  
001926-001927-001971-601932-601934-601936-601938-601940-601941  
601942-601943-601945-601946-601947-601948-001917-001918-001919  
001920-001955-001961-001962-001963-001964-001965-601994-601996  
601998-601831-601832-601833-601835-601836-601837-601838-601954  
601956-601958-601961-601962-601963-601965-601966-601967-601968  
601974-601976-601978-601981-601982-601983-601985-601986-601987  
601988-92742-92743-92744-001972-001973**

produkowane i/lub zarządzane przez :

*manufactured and / or run by :*

**LEGRAND Polska**

**Waryńskiego 20**

**57-200 Ząbkowice Śląskie**

**Polska**

spełniają wymagania :

*satisfies(y) the provisions :*

**Dyrektywy 2006/95/CE z dnia 12-12-2006 'Niskiego napięcia' (LVD)**

pod warunkiem wykorzystywania ich zgodnie z przeznaczeniem

i/lub instalowania zgodnie z obowiązującymi normami

i/lub zaleceniami technicznymi producenta.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended*

*and/or in accordance with the current installation standards*

*and/or with the manufacturer's recommendations.*

Wymagania te są zapewnione poprzez zgodność z poniższymi normami :

*These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :*

**NF EN 60439-3 ed 1.2 (2001)**

**poświadczone przez deklarację zgodności nr A129/2010 wydaną przez Laboratorium Legrand-a w Limoges**

**Limoges, 22 października 2010**

**Ph. Weber**

Rok, w którym oznakowano znakiem CE : **2009**

*Date of affixing CE marking :*

**Dyrektor Dywizji EDIA**



# DECLARATION DE CONFORMITE *DECLARATION OF CONFORMITY*

N° A 170 / 2009

**APPAREIL(S) :**

*SAMPLE DESCRIPTION :*

Coffrets étanches Plexo3

*Weatherproof cabinets Plexo3*

**REFERENCE(S) :**

*REFERENCE(S) :*

1922-1923-1925-1926-1927-601942-601943-601946-601947-601948-  
601832-601833-601836-601837-601838-601962-601963-601966-  
601967-601968-601982-601983-601986-601987-601988

**CARACTERISTIQUES :**

*RATED CHARACTERISTICS :*

IP65, IK09

**CET (CES) APPAREIL(S) EST (SONT) CONFORME(S) :**

*THIS (THESE) DEVICE(S) IS (ARE) IN ACCORDANCE WITH :*

à la norme CEI62262 (2002) Code IK 09

the standard IEC62262 (2002) code IK09

Cette déclaration comprend : 1 page

*This declaration contains : 1 page*

Date de délivrance : 22/12/2009

*Issue date :*

Responsable du Laboratoire Produits Central

*Head of test Laboratory*

**Jacques BARBANCEYS**



La reproduction de ce document n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Toute reproduction partielle ou toutes insertions de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel de LEGRAND.

Ce document résulte d'essais effectués sur un échantillon. Il ne préjuge pas de la conformité des produits fabriqués à l'objet essayé.

*This document shall not be reproduced, except as a complete photographic facsimile. Any partial reproduction, as well as the insertion of any results into an accompanying text for distribution, requires the prior written approval of LEGRAND.*

*This document contains results related only to the items tested. It does not imply the conformity of the whole production to the items tested.*

LEGRAND - 128, Avenue du Mal-de-Lattre-de-Tassigny - F 87045 LIMOGES Cedex - Tél. : (33) 05.55.06.85.92